

Carta de Taiwán

La actualidad de Taiwán desde España

enero 2018

OFICINA ECONÓMICA Y CULTURAL DE TAIPEI

Nº 42

EE UU apoya la participación de Taiwán en la OMS y aprueba el Acta de Viajes a Taiwán

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos ha aprobado el pasado mes de enero dos importantes proyectos de ley referidos a Taiwán.

En uno de ellos se exige al secretario de Estado que se preste apoyo a Taiwán para recuperar su estatus de observador en la Organización Mundial de la Salud (OMS).



Tuit sobre la aprobación del Acta

(más información en pág. 3)

En el otro, la Cámara aprueba la llamada Acta de Viajes a Taiwán, un documento que pretende estimular las visitas de funcionarios de ambos países a todos los niveles.

El Gobierno de Taiwán ha agradecido a los Estados Unidos su apoyo en dos asuntos de gran trascendencia para la isla.

Taiwán conquista el corazón del turista español en FITUR 2018



Bajo el lema de “*El corazón de Asia*”, que refleja la amabilidad, cariño y hospitalidad de Taiwán, la oferta turística del país en FITUR 2018 ha puesto el acento en su riqueza gastronómica, el cuidado del medio ambiente, sus fascinantes paisajes naturales, el romanticismo de sus rincones y sus tesoros y tradiciones culturales.

(inf. en págs. centrales)

La presidenta de Taiwán pide a la UE cooperación en materia de energías renovables

(pág. 2)

Taiwán propone abrir diálogos con China sobre las rutas de vuelo en el Estrecho

(pág. 3)

SUMARIO

Taiwán busca crear un nuevo ambiente en el Estrecho
(pág. 2)

Nuevo récord de Taiwán en reservas de divisas
(pág. 2)

Visita a Bilbao de una delegación de Kaohsiung
(pág. 6)

EDITA:

Oficina Económica y Cultural de Taipei
C/ Rosario Pino, 14-16
Piso 18 drcha.
28020 Madrid
infotai@infonegocio.com
Tel. 91 571 32 67
Fax. 91 571 37 99

www.taiwanembassy.org/es

¡Llega el Año del Perro!

El 16 de febrero de 2018 da comienzo el esperado "Año del Perro", el undécimo animal en el zodiaco chino. Se espera mucho de este nuevo año, pues su protagonista es un animal inteligente, fiel y valeroso que augura un periodo de prosperidad, paz y armonía, y que desde la más remota antigüedad ha jugado un papel muy destacado en la cultura y tradiciones orientales.

(reportaje en última página)



La presidenta Tsai pide a la UE que coopere con Taiwán en el uso de energías renovables

La presidenta de la República de China (Taiwán), Tsai Ing-wen, ha hecho un llamamiento a las industrias taiwanesas y europeas para que promuevan conjuntamente una colaboración en materia de desarrollo de las energías verdes con vistas a obtener soluciones amistosas con el medio ambiente para el país.

"Muchas de las compañías europeas han mostrado ya sus fuertes intereses en trabajar conjuntamente con Taiwán para dar un mayor impulso a las soluciones de las energías renovables en el país", dijo la presidenta al recibir a una delegación compuesta por miembros del Parlamento Europeo que llegó a Taiwán el pasado 16 de diciembre.

La delegación, que permaneció seis días en Taiwán, estuvo encabezada por Andrey Kovatchev, vicepresidente del Grupo de Amistad Taiwán-Parlamento Europeo.

"Taiwán y la Unión Europea (UE) comparten valores universales tales como la democracia, la libertad y los derechos humanos, y se comprometen asimismo a forjar un futuro caracterizado por el desarrollo sostenible", señaló la presidenta Tsai, elogiando a la UE por su papel prominente en la lucha contra el calentamiento global.

Como miembro proactivo de la comunidad internacional, Taiwán definitivamente tiene la buena disposición de hacer mayores contribuciones a los Objetivos del Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas, y alberga una fuerte esperanza de poder participar en el desarrollo global, subrayó Tsai, añadiendo que Taiwán y la UE ya están en su momento óptimo para potenciar conjuntamente la



Tsai Ing Wen recibe a la delegación, encabezada por Andrey Kovatchev (CNA)

cooperación bilateral en materia de desarrollo de las energías renovables.

La presidenta mencionó de forma especial que actualmente la UE constituye la mayor fuente de inversiones extranjeras directas de Taiwán, y que el país está a la espera de fomentar los lazos económicos y de comercio entre ambas partes.

Taiwán busca crear un nuevo ambiente en las relaciones a través del Estrecho

El Consejo para los Asuntos de China Continental (CACC), que redacta la política de Taiwán hacia China continental, ha pedido a China que en el año 2018 que ahora comienza abra una nueva página en las relaciones entre los dos lados del Estrecho de Taiwán, tratando de resolver las diferencias entre ambas partes mediante el establecimiento de comunicaciones.

El CACC ha hecho este llamamiento en respuesta al deseo y a la insistencia hechos públicos por China continental recientemente de seguir adhiriéndose al "Consenso de 1992" y al principio de "una China" durante el año que ahora empieza. El "Consenso de 1992" se refiere a un tácito convenio alcanzado entre funcionarios cuasi-gubernamentales de Taiwán y China en el año 1992 durante el gobierno de Kuomintang (KMT), según el cual ambos lados admiten la existencia de "una China",

pero dando cada lado su propia interpretación de lo que esto significa.

El CACC urge a Pekín a traer una "nueva atmósfera" a las relaciones entre los dos lados del Estrecho y a mostrar sabiduría y actitud positiva para resolver las diferencias entre ambas partes mediante comunicaciones, permitiendo que las relaciones a través del Estrecho se desarrollen sin novedad.

El CACC también se ha referido a las palabras de la presidenta Tsai Ing-wen, quien en su conferencia de prensa de fin de año señaló que los problemas a través del Estrecho son asuntos que involucran la paz regional, y que Taiwán cumplirá con sus responsabilidades de mantener la seguridad regional mediante la buena fe y las relaciones estables, coherentes y previsibles a través del Estrecho.

Record de reservas de divisas en Taiwán

Las reservas acumuladas de divisas extranjeras de Taiwán marcaron un nuevo récord a finales del año 2017, alcanzando los 451.500 millones de dólares estadounidenses, según el Banco Central de la República de China (Taiwán).

Ello supuso un aumento de 17.300 millones en comparación con el año 2016, el mayor incremento anual en los últimos cinco años.

Harry Yen, director general del Departamento de Divisas Extranjeras del Banco Central, atribuyó el incremento de las reservas de divisas extranjeras del país principalmente a la apreciación del euro frente al dólar americano y al aumento de las ganancias logradas en las inversiones hechas por el Banco Central.

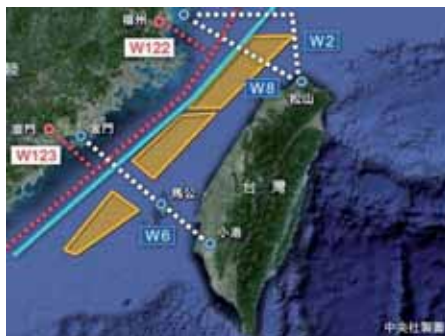
Taiwán ocupa el cuarto lugar a nivel mundial en cuanto al valor de las reservas de divisas, por detrás de China, Japón y Suiza.

Taiwán pide establecer diálogos con China sobre las rutas de vuelo en el Estrecho

La presidenta de la República de China (Taiwán), Tsai Ing-wen, ha pedido a la comunidad internacional que dé su apoyo a la pronta realización de consultas entre los dos lados del Estrecho de Taiwán sobre la reciente inauguración por parte de China continental, de manera unilateral, de cuatro rutas de aviación civil cercanas a la línea media del Estrecho.

A juicio de la presidenta Tsai, la controvertida decisión adoptada por China continental no sólo influirá en la seguridad de la aviación civil, sino que también "tendrá un mayor impacto sobre nuestros esfuerzos incesantes para mantener el estable statu quo a través del Estrecho".

El pasado 4 de enero, China incumplió un acuerdo alcanzado



Rutas de vuelo en el Estrecho (CNA)

entre los dos lados en el año 2015, inaugurando de forma unilateral cuatro nuevas rutas de vuelo cercanas a la línea media del Estrecho -- una trayectoria hacia el norte en la ruta M503 y tres rutas de extensión este-oeste llamadas la W121, la W122 y la W123.

La ruta M503 en su punto más cercano está a sólo 7,8 kilómetros de la línea media del Estrecho y cerca de la Región de Información de Vuelo de Taipei, mientras que las W122 y W123 se encuentran cerca de las islas taiwanesas de Matsu y Kinmen, respectivamente.

Según los resultados de una reciente encuesta, casi el 75 por ciento del pueblo de Taiwán desapruaba la reciente inauguración por parte de China de estas nuevas rutas de vuelo comercial, y alrededor del 86 por ciento apoya el llamamiento hecho por el Gobierno de Taiwán a las autoridades de China para que inicien cuanto antes negociaciones con sus homólogas taiwanesas para garantizar la seguridad de la aviación entre los dos lados del Estrecho.

EE UU y países aliados apoyan la participación de Taiwán en la OMS

Varios países amigos y aliados diplomáticos, entre ellos Estados Unidos, han brindado un año más su firme apoyo a la participación de Taiwán en la Asamblea Mundial de la Salud (AMS) como observador, durante la celebración de la sesión anual de la Junta Ejecutiva de esta organización.

Así lo han hecho los representantes de EE UU y de Suazilandia, Nicaragua, El Salvador y Haití, cuatro aliados diplomáticos de Taiwán, al hacer uso de la palabra en el transcurso de esta reunión.

"Taiwán debe ser admitido en la conferencia mundial de la salud para compartir sus experiencias con otros países, así que EE UU espera que Taiwán pueda ser invitado a participar en la AMS de este año", manifestó el representante de EEUU.

Además, el pasado 9 de enero, la Cámara de Representantes de EE UU aprobó un proyecto de ley que exige al secretario de Estado ayudar a Taiwán a recuperar el estatus de observador en la OMS.

Durante el periodo comprendido en-

tre los años 2009 y 2016, y gracias a la mejora de sus relaciones con China, Taiwán recibió invitaciones de la OMS para asistir a la Asamblea Mundial de la Salud (AMS), el órgano de toma de decisiones de la OMS, como observador.

Pero China adoptó una línea dura en lo referente a las relaciones entre los dos lados del Estrecho después de que la presidenta Tsai Ing-wen, del Partido Democrático Progresista, tomara posesión de su cargo en mayo del año 2016, y bloqueó la invitación de la OMS a Taiwán para asistir a su Asamblea el año pasado.

No hay razones por las cuales Taiwán es excluida de la Asamblea Mundial de la Salud (AMS) y los taiwaneses deberán gozar de los mismos derechos de salud como otras personas alrededor del mundo, ha manifestado al respecto el portavoz del Palacio Presidencial, Alex Huang, quien ha agradecido a los Estados Unidos y a los aliados diplomáticos su apoyo a la participación de Taiwán en las organizaciones internacionales durante años.

EE UU aprueba el Acta de Viajes a Taiwán

El pasado 9 de enero, la Cámara de Representantes de los EE UU aprobó el Acta de Viajes a Taiwán (TTA, siglas en inglés), un proyecto de ley que estimula las visitas de funcionarios de ambos países a todos los niveles.

El proyecto de ley aduce que las relaciones entre EE UU y Taiwán han sufrido una comunicación insuficiente de alto nivel desde la promulgación del Acta de Relaciones con Taiwán en 1979, debido a las restricciones autoimpuestas por EE UU sobre las visitas de sus altos funcionarios a Taiwán. El TTA señala al respecto que "el Gobierno estadounidense debería alentar las visitas entre funcionarios de todos los niveles de EE UU y Taiwán".

A los funcionarios taiwaneses de alto rango no se les permite participar en actividades oficiales en Washington, y por su parte, los altos funcionarios estadounidenses no han realizado visitas a Taiwán desde que EE UU trasladara su reconocimiento diplomático de Taipéi a Pekín en 1979.

Taiwán abre su corazón al turismo español en 1

Taiwán ha participado un año más en la Feria Internacional de Turismo de Madrid FITUR 2018 (del 17 al 21 de enero) ofreciéndose al turista español como “el corazón de Asia” y tratando de cautivarle con atractivos como su belleza natural, su riqueza gastronómica y sus tesoros culturales, así como con la hospitalidad de sus gentes y con un pasado histórico que le une de manera especial y sorprendente, a pesar de la lejanía geográfica, con España.

“El corazón de Asia” ha vuelto a ser el lema elegido por Taiwán para promocionar su oferta turís-



Stand de Taiwán en FITUR 2018

tividades dirigidas al sector de turismo y al público asistente, como demostraciones de caligrafía y degustación de productos locales.

histórico que los une.

Los marineros portugueses fueron quienes dieron a Taiwán el nombre de “formosa” o “isla hermosa” en el siglo XVI, pero fueron holandeses y españoles quienes se establecieron allí durante el siglo XVII. De la presencia de estos últimos queda testimonio en monumentos y nombres geográficos del norte de Taiwán, como los fuertes

de San Salvador y Santo Domingo, así como el cabo llamado Sandia-jiao, transliteración al chino de “Cabo Santiago”.

Además, recientes excavaciones arqueológicas han permitido el descubrimiento de importantes asentamientos españoles - una iglesia y un cementerio - que hacen pensar a los investigadores que la presencia española en Taiwán tuvo carácter permanente y que dejó fuerte huella, sobre todo en lo que respecta a la labor evangelizadora de la orden religiosa de los Dominicos.



Demostración de caligrafía

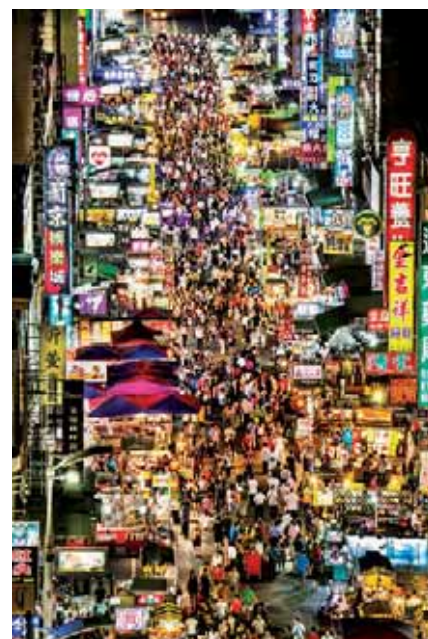
tica en FITUR, un concepto que trata de reflejar no solo la amabilidad, la hospitalidad y el cariño con los que Taiwán ofrece al mundo sus atractivos, sino también su carácter dinámico e innovador que le hacen ser destino líder en turismo de negocios.

En el stand de Taiwán en FITUR 2018 han estado presentes como coexpositores la principal línea aérea de Taiwán, China Airlines, y la agencia de viajes Viajes Gran China. Durante los cinco días de duración de la feria se han ofrecido

única con cambio de vuelo vía Amsterdam o Frankfurt.

Como consecuencia del creciente interés de Taiwán por promover el turismo procedente de Europa, de enero a noviembre de 2017 un total de 304.471 ciudadanos europeos viajaron a la isla asiática, de los cuales 10.557 fueron españoles. Pero es que Taiwán quiere también dar a conocer de manera especial al turista español los vínculos que unen a dos países geográficamente tan alejados, pero con un sorprendente y desconocido pasado

Desde el año 2016, y gracias a un acuerdo entre la aerolínea taiwanesa China Airlines y Air Europa, el viajero español puede optar para viajar a Taiwán por un mecanismo de código compartido que permite la utilización de billete único y facturación



Mercado nocturno en las calles de Taipéi (foto Of. de Turismo)

La Feria Internacional de Turismo FITUR 2018

Ya no solo para los españoles, sino para todo turista que llegue a la isla, sus peculiaridades y características la convierten un destino turístico tentador para el viajero.



Vista de Taipei (foto Of. de Turismo)

Sin duda, la abundancia y gran variedad gastronómica es uno de los puntos fuertes de Taiwán, que presume del cada vez más creciente atractivo que suponen sus numerosos mercados nocturnos, que en los últimos años se han convertido, según las encuestas, en el destino favorito para los turistas extranjeros que visitan la isla.

Gracias a su esmerado cuidado por el medio ambiente y a sus recursos naturales, Taiwán destaca por la riqueza y variedad de sus aguas termales, al mismo tiempo que proporciona una gran oferta de actividades para el equilibrio de la mente, el cuerpo y el alma, tales como el tai-chí, la meditación, el yoga o los tratamientos en spa. Un añadido más es la posibilidad de practicar deportes respetuosos con el entorno, y son cada vez más apreciadas las rutas ciclistas que recorren los rincones más bellos y espectaculares de la isla.

La naturaleza de Taiwán posee como características más definitorias la abundancia de terrenos montañosos, con 272 picos que superan los 3.000 metros por encima del nivel del mar, una fauna y una flora únicas en el mundo y la

existencia de espectaculares accidentes geográficos que hacen que la isla pueda presumir de contar nada menos que con ocho parques nacionales y de haber sido considerada como meca de los alpinistas.

Pensando en otro tipo de viajero, Taiwán es conocido en muchos lugares del mundo por ser un auténtico paraíso para las compras. En sus tiendas y mercados se pueden encontrar desde productos de lujo y la moda más reciente hasta artículos que combinan diseños locales y elementos tradicionales, productos culturales y creativos y, por supuesto, aparatos electrónicos de todo tipo, precio y aplicación.

Pese a toda esta vorágine comercial, en Taiwán siempre queda también tiempo para el romanticismo. Su majestuoso Lago del Sol y la Luna, situado en el centro de la isla, es el destino por excelencia para parejas de enamorados. Una oferta que se complementa con espectaculares amaneceres, puestas de sol y visas nocturnas repartidas por todo Taiwán y una red de fe-



Campos de té (foto: Of. de Turismo)

rrrocarriles que ofrece románticos y encantadores viajes en tren a través de maravillosas montañas e idílicos campos.

La diversidad cultural de Taiwán ha sido siempre y sigue siendo hoy otro de sus principales atractivos, y otorga un sabor único y diverso

a la mayor parte de sus ciudades, repletas de templos, antiguos distritos comerciales y escenarios artísticos de gran vitalidad y dinamismo. De entre sus atractivos sobresale el Museo Nacional del Palacio en Taipei, calificado como la mayor y mejor colección de artes milenarias chinas del mundo. Y un excitante calendario cultural que recoge todo tipo de festividades, desde las típicas celebraciones



Canoas aborígenes en Lanyu (foto: Of. de Turismo)

del Año Nuevo Lunar hasta los genuinos festivales tradicionales de las tribus aborígenes o rituales religiosos.

A la muy popular festividad del año nuevo, que este año da la bienvenida al perro como animal de zodiaco que rige los destinos de las personas, le sigue el llamativo y espectacular Festival de los Faroles, otro de los eventos que más turistas atraen a Taiwán durante el año.

Con datos que sitúan al país como 17º socio comercial mundial, 15º en el ranking de competitividad mundial, 11º en el índice de libertad económica, 5º país mundo en reservas de divisas y número uno en el índice mundial de datos abiertos, Taiwán se ha convertido, con su continuo desarrollo y prosperidad económica, política y social, en uno de los destinos más apreciados por el turismo de negocios y en puerta de entrada para el mercado asiático.

El artista taiwanés Tao Ya-Lun expone en la Muestra de Arte Digital MADATAC

Tao Ya-lun, artista visual de Taiwán, ha presentado su obra en la Muestra de Arte Digital Audiovisual y Tecnologías Avanzadas Contemporáneas (MADATAC) en Madrid del 10 al 20 de enero, y posteriormente en El Escorial, hasta el 6 de febrero.

Se trata de un artista cuyas obras son conocidas por la incorporación de maquinaria con luces e imágenes. Como figura destacada en las nuevas artes digitales de Taiwán, Tao explora el significado de la existencia humana en la era de la tecnología para provocar la contemplación y la reflexión.

Tres de sus obras en 3D - "Prado No. 1", "Prado No. 2" y "Prado No. 3" – se han presentado en MADATAC. Las obras han sido modificadas de acuerdo con las especificaciones de la sede de Medialab Prado, un estudio experimental multimedia en Madrid, para permitir al público ingresar a un espacio imaginativo a través de la realidad virtual y dispositivos mecánicos.

Tao cree que el espacio no es un concepto científico que está alejado de las ideologías y política personal. Según él, el proceso en el cual el espacio es construido y moldeado por la historia y la naturaleza es político, generando muchas políticas espaciales diversas durante este proceso.

Actualmente, en su novena edición, MADATAC se ha convertido en uno de los festivales de arte digital más importantes de España en los últimos años. Cada año, promueve el arte vanguardista experimental y las nuevas tecnologías a través de una presentación única y fresca, que atrae a numerosos artistas del ámbito de las artes visuales, videoarte, nuevas tecnologías y el arte digital.

Tao es profesor en la Facultad de Comunicación de la Universidad Nacional Chengchi. Ha enseñado anteriormente en la Universidad Nacional de Artes de Taipei y en la Universidad Shih Chien.



En la fotografía, el representante de Taiwán en España, embajador Simón Ko, experimenta la obra de Tao utilizando unas gafas de realidad virtual.

Una delegación de la ciudad de Kaohsiung visita Bilbao para conocer su regeneración urbanística



Una delegación del Concejo Municipal de la ciudad de Kaohsiung, la segunda más importante de Taiwán, ha visitado el pasado mes de enero la ciudad de Bilbao con el objetivo de conocer de primera mano la red de trasportes de la capital vizcaína, así como su plan de regeneración urbanística.

La delegación taiwanesa procedente de Kaohsiung estuvo acompañada en su visita por el representante de Taiwán en España, embajador Simón Shen Yeaw Ko, y fue recibida por el alcalde de Bilbao, Juan Mari Aburto.

Kaohsiung posee un importante puerto que concentra el principal volumen comercial y actividad portuaria del país, y que mantiene desde hace años un acuerdo de hermanamiento con el puerto de Bilbao.

En la fotografía, el alcalde Bilbao, Juan Mari Aburto (centro), posa con la presidenta del Concejo Municipal de Kaohsiung, Yu-Cheng Kang (izquierda) y con el representante de Taiwán en España, embajador Simón Shen Yeaw Ko (derecha).

Visita de Taiwán al Casino de Madrid



La delegación de Taiwán, con su embajador al frente, es recibida por el vicepresidente del Casino

Una delegación de Taiwán, encabezada por el representante de Taiwán en España, embajador Simón Shen Yeaw Ko, ha realizado una visita a las instalaciones del Casino de Madrid, donde el grupo ha sido recibido por el vicepresidente de la institución, Rafael Orbe Cortini; por el gerente, Andrés Rodríguez, y por el casinista José Luis Yzaguirre, presidente de la Organización Mediterránea de Periodistas y Escritores de Turismo y Arte.

La visita tenía como principal objetivo establecer una primera toma de contacto para la próxima presencia de Taiwán en el ciclo

“Países, viajes, culturas y vivencias”, que cumple este año su tercer aniversario y que se inició precisamente con la participación de este país asiático. Por el citado ciclo, coordinado por el periodista José Luis Yzaguirre, han pasado durante este tiempo cerca de una treintena de países que mediante charlas, conferencias o actividades diversas se han dado a conocer a socios e invitados.

Taiwán tiene previsto volver a participar en el ciclo el próximo mes de abril con una conferencia impartida por el embajador Simón Ko.

El ilustrador Page Tsou expone su "juego del escondite" en Pontevedra

La Sala de Exposiciones del Pazo da Cultura de Pontevedra acoge, del 7 de diciembre al 4 de marzo, la exposición Hide- and- seek (el juego del escondite), una colección de más de un centenar de originales del ilustrador taiwanés Page Tsou.

La exposición ha viajado a Pontevedra después de haberse exhibido previamente, de junio a octubre de 2017, en el Museo ABC de Madrid.

El autor es conocido en España por sus ilustraciones infantiles, más en concreto por sus dibujos para la edición que realizó la editorial SM del clásico infantil “El soldado de plomo” en el año 2012.

Como ocurre en el juego al que hace referencia el título, las obras de Page esconden verdades que vemos pero habitualmente ignoramos, ofreciendo al espectador la posibilidad de buscar y encontrar, como si de un juego se tratara, y denunciando a la vez lo fácil que nos resulta ignorar la violencia, por muy evidente que esta sea.



El soldado de plomo

COMERCIO BILATERAL ESPAÑA-TAIWAN

(en millones de dólares)

AÑO	Export. a España	Import. de España
2017 (enero - noviembre)	803	643
2016	876	670
2015	875	905

Fuente: Oficina de Comercio Exterior, República de China (Taiwán)

Paz y prosperidad en el Año del Perro

El 16 de febrero da comienzo, según el calendario lunar, el **Año del Perro**, considerado tradicionalmente como un año de prosperidad y paz, de armonía y hermandad, durante el que se exaltan grandes valores representados por este animal, tales como la lealtad, la solidaridad, la ética y la moral, así como la alegría, la tranquilidad, la reconciliación y la unión familiar.

El perro es el undécimo animal en el zodiaco chino. Es muy valorado por ser un animal inteligente, fiel y valeroso, que se lleva bien con su amo porque no es demasiado exigente, pero al mismo tiempo es famoso por su ferocidad hacia los enemigos de aquel.

Desde la más remota antigüedad, el perro ha jugado un papel importante en la cultura, religión y tradiciones folclóricas de la antigua China. El perro ha sido relacionado con el carácter “fu”, que denota fortuna. El refrán chino **“mao lai chiun, kou lai fu”**, (el gato trae pobreza, el perro trae riqueza), subraya la creencia de que tener un perro en casa es símbolo de buen augurio. No obstante, también el perro puede mostrar su lado negativo, y así ocurre con la superstición occidental del “gato negro”, portador de mala suerte, que en la cultura oriental es sustituido por el “perro negro”.

En la tradición popular de Taiwán existe un conmovedor relato sobre la fidelidad de un perro a su amo. A mediados de la dinastía Ching (1644-1911), una embarcación de China continental se hundió en aguas turbulentas en el norte de la isla. Diecisiete jóvenes que iban en la nave perecieron, pero el perro de uno de ellos logró llegar a la playa, rescató a todos los cadáveres y permaneciendo vigilante junto al cuerpo inerte de su amo. Cuando los residentes de la zona descubrieron a los fallecidos, procedieron a darles sepultura. Pero el perro permaneció al lado de la tumba de su amo y finalmente falleció allí, a consecuencia de la nostalgia. Las gentes del lugar construyeron un templo para honrar al leal animal y a los hombres que perdieron sus vidas, y llegó a ser conocido como el **Templo de los Dieciocho Reyes**. Actualmente, el templo es muy concurrido y se distingue de los otros en la isla por su estatua en bronce de un perro, al cual los devotos adoran con fervor para solicitar su protección y ayuda.

Se dice que los nacidos bajo el signo del perro siempre están en guardia y a la defensiva. Son introvertidos, y expresan sus sentimientos solamente cuando es absolutamente necesario. Saben lo que quieren y se empeñan en ello hasta el extremo. Tienen un alto sentido de la justicia y son temidos por sus comentarios, porque son los primeros en denunciar injusticias, demostrando mucha valentía en algunas ocasiones.

¡Feñz Año del Perro!

Extracto de un artículo de Luis M. Chong



Los perros de la Unidad Canina de la Policía de Nuevo Taipei posan junto con los carteles de “coplas de primavera” que se distribuirán con motivo del Año Nuevo Lunar. El primer carácter de las coplas suena igual que el ladrido de un perro (fotografías del perfil en Facebook de la Unidad Canina de Policía de Nuevo Taipei)